



**BPW** SWITZERLAND  
Business & Professional Women

# INVITATION



## **ASSEMBLEE DES DELEGUEES**

**vendredi – dimanche  
4 – 6 septembre 2020**

Lugano

# Bienvenue à Lugano

Chères BPW, chers invités,

C'est avec une grande joie que nous vous accueillons au Tessin à l'occasion de l'Assemblée des déléguées 2020!

Federica Guerra et Gaia Marniga  
Co-présidentes BPW Club Lugano

# Programme vendredi

## **Alumnae Meeting**

Une rencontre destinée aux présidentes des clubs et aux membres du Comité central, anciennes et actuelles

Lieu	Hotel Villa Sassa, Via Tesserete 10, 6900 Lugano <a href="http://www.villasassa.ch">www.villasassa.ch</a>
12h00	Accueil et enregistrement individuel à l'hôtel
18h00	Alumnae Meeting
19h30	Aperitif
20h00	Dîner

## Programme samedi

Lieu Hotel Villa Sassa, Via Tesserete 10, 6900 Lugano  
www.villasassa.ch

dès 08h30 **Accueil, enregistrement pour les ateliers, café de bienvenue**

09h30 – 12h30 **Ateliers  
COVID-19: Pouvoir des femmes – maintenant plus que jamais!**

Atelier 1: Rechtlich gerüstet für die nächste Pandemie – Lehren und Herausforderungen aus juristischer Sicht (Simona Liechi)

Atelier 2: Gender-Monitoring – was tun, damit die Rezession Frauen nicht stärker trifft? (Claudine Esseiva, Beatrice Lüthi)

Atelier 3: L'equitation BPW – Equal Pay Day (Souad Hächler, Myriam Heidelberger)

Atelier 4: Life after COVID-19 – the challenge of a new normal (Dr. Gaia Marniga)

Atelier 5: UBS Women's Wealth Academy (Cristina Zamai Scarfone)

12h30 – 13h30 **Déjeuner-buffet**

13h30 – 17h00 **Assemblée des déléguées** à la salle plénière

19h00 **Apéritif**

19h30 – 00h00 **Dîner de gala avec soirée dansante**  
(tenue elegante)

## Programme partenaires samedi

Lieu de rendez-vous Hotel Villa Sassa, Via Tesserete 10, 6900 Lugano  
www.villasassa.ch

### **Tour Food & Wine à Lugano**

09h00 Rendez-vous

09h40 Départ en bus pour le centre de la ville

10h00 Tour Food & Wine à Lugano

15h00 Retour à l'hôtel

Lieu de rendez-vous Hotel Villa Sassa, Via Tesserete 10, 6900 Lugano  
[www.villasassa.ch](http://www.villasassa.ch)

### Visite domaine viticole Moncucchetto

09h30 Départ de l'hôtel  
(la bagage peut être laissé en dépôt)

10h00 Départ en bus

10h15 Cantina del Moncucchetto  
([www.moncucchetto.ch](http://www.moncucchetto.ch))

12h15 Retour à l'hôtel

Veillez effectuer vos réservations directement à l'hôtel en mentionnant le code «Assemblée des déléguées BPW».

Les prix sont applicables pour les réservations effectuées **jusqu'au 5 septembre 2020** et jusqu'à épuisement du contingent.

### Hotel Villa Sassa

Via Tesserete 10, 6900 Lugano  
Tél. +41 91 911 41 11  
[info@villasassa.ch](mailto:info@villasassa.ch)  
[www.villasassa.ch](http://www.villasassa.ch)

Chambre simple	àpd CHF 230.00/chambre et nuit
Chambre double (Premium Suite)	àpd CHF 280.00/chambre et nuit
Parking extérieur	CHF 15.00/jour
Place de garage	CHF 30.00/jour

### Guest House Lugano Center

Via Silvio Calloni 2, 6900 Lugano  
Tél. +41 91 601 04 37  
[info@luganoguesthouse.ch](mailto:info@luganoguesthouse.ch)  
[www.luganoguesthouse.ch](http://www.luganoguesthouse.ch)

Chambre simple	CHF 65.00/chambre et nuit
Chambre double classic	CHF 100.00/chambre et nuit

À tous les prix s'ajoutent les taxes (CHF 6.10/personne et nuit);  
Hotel Villa Sassa: petit déjeuner et accès au spa inclus

## Prix (par personne)

	Prix réservation anticipée jusqu'au 15 août 20		Prix réservation normale à pd 16 août 20	
Alumnae Meeting, Repas & boissons inclus	CHF	95.00	CHF	125.00
Seulement AD (sans restauration)	CHF	0.00	CHF	0.00
AD avec Workshop & Lunch	CHF	95.00	CHF	125.00
AD Workshop & Lunch et Dîner gala	CHF	225.00	CHF	255.00
Programme Partenaires samedi*	CHF	100.00	CHF	130.00
Programme dimanche*	CHF	60.00	CHF	90.00
Dîner gala eaux minérales & café incl.	CHF	130.00	CHF	160.00

\* À ces points de programme les partenaires sont les bienvenues!

## Inscription en ligne sur [www.bpw.ch](http://www.bpw.ch)

L'inscription est définitive. En cas d'annulation avant le 22 août 2020 des frais d'annulation de CHF 30.00 vous seront facturés; après cette date ou en cas de non annulation, la totalité des frais d'inscription vous seront facturés.

Pour le programme des partenaires: en cas d'annulation avant le 22 août 2020, 50% des frais seront facturés, 100% après cette date.

**Traduction simultanée** durant l'AD: I-A et I-F

## En transports publics

Le bus no. 4 (à direction de Canobbio, Ganna) va directement de la gare CFF de Lugano à l'hôtel (arrêt de bus "Massagno, Sassa").

## En voiture

Prendre l'autoroute A2 jusqu'à la sortie "Lugano Nord", en suivant Autostrada Lugano Nord, Via S. Gottardo et Via Tesserete vous arriverez à l'hôtel.

## Comment se déplacer en ville

Les clients de l'hôtel peuvent utiliser gratuitement les transports en commun (le "Ticino Ticket" sera remis au moment de l'enregistrement).

BPW Switzerland  
Badenerstrasse 255  
8003 Zürich  
Tél. 044 948 23 20  
info@bpw.ch

# Un grand merci!

## Sponsors principaux



## Sponsors



Entreprises affiliées aux BPW Switzerland:



RAIFFEISEN

